

FR/ REGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 9 mars 2016
 DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ
 EN/ REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016
 EU DECLARATION OF CONFORMITY
 ES/REGLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 9 de marzo de 2016
 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
 PT/ REGULAMENTO (UE) 2016/425 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 9 de março de 2016
 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE
 DE/ VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016
 EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 PL/ ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r.
 DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
 CZ/ NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016
 EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ č.
 HU/ AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE 2016. március 9.
 EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
 HR/ UREDBA (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA OD 09. OŽUJKA 2016
 EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
 NL/ VERORDENING (EU) 2016/425 VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 9 maart 2016
 EU-CONFORMITEITSVERKLARING



FR	La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant :	SINGER FRERES SAS Port 4101, Rue de l'Europe, Zone Eurofret, Craywick 59279 Loon-Plage, France
EN	This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:	
ES	La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante :	
PT	A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante :	
DE	Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:	
PL	Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:	
CZ	Předběžné prohlášení o shodě s odpovědností výrobce:	
HU	Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:	
HR	Ova Izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača:	
NL	Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt:	

FR	Equipement de protection individuel référence	EVA825, ACC825, ACC825L
EN	Personal Protective equipment, reference	
ES	Equipo de protección individual referencia	
PT	Equipamentos de proteção individual referência	
DE	Persönliche Schutzausrüstungen, Referenz	
PL	W sprawie środków ochrony indywidualnej referencje	
CZ	Osobní ochranné prostředky, odkaz	
HU	Egyéni védőeszközök referencia	
HR	Osobna zaštitna oprema, artiki	
NL	Referentie persoonlijke beschermingsmiddelen:	

L'EPI/The PPE/ EI EPI/ Os EPI/ Die PSA / ŠOI / OOP / OZO / PBM	
FR	est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable
EN	is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation
ES	es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable
PT	está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável
DE	entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union
PL	zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego
CZ	je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie
HU	megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:
HR	u skladu s primjenjivim osnovnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima
NL	is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie

FR	Norme (s)	EN 1731 : 2006 (F) CE
EN	Standard(s)	
ES	Norma(s)	
PT	Norma(s)	
DE	Norme(n)	
PL	Norma(y)	
CZ	Standard(y)	
HU	Szabvány(ok)	
HR	Standard(i)	
NL	Norm(en)	

FR	L'organisme notifié	CERTOTICCA, Zona Industriale Villanova, I-32013 Langarone BL, Italie Italie (Italia)	Numéro	0530
EN	The notified body		Number	
ES	El organismo notificado		Número	
PT	O organismo notificado		Número	
DE	Die notifizierte Stelle		Nummer	
PL	Jednostka notyfikowana		Numer	
CZ	Notifikovaný subject		Číslo	
HU	Bejelentett szervezet		Szám	
HR	Ovlašteno tijelo		Broj	
NL	De aangemelde instantie:		Nummer	



FR	a effectué l'examen UE de type (module B) prévu à l'annexe V et a établi l'attestation d'examen UE de type N° :
EN	performed the EU type-examination (Module B) set out in Annex V and issued the EU type-examination certificate N° :
ES	ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) a tenor del anexo V y ha expedido el certificado de examen UE de tipo n° :
PT	efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) previsto no anexo V e emitiu o certificado de exame UE de tipo
DE	hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) gemäß Anhang V durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung
PL	przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) określone w załączniku V i wydała certyfikat badania typu UE
CZ	provedl EU přezkoušení typu (modul B) podle přílohy V a vydal EU přezkoušení typu :
HU	bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul) , és kiadta a(z) EU-típusvizsgálati tanúsítványt.
HR	koje je izvršilo EU pregled tipa (Modul B) navedeno u prilogu V te koje je izdalo EU Certifikat o pregledu tipa br.:
NL	heeft het EU-typeonderzoek (module B) beschreven in bijlage V verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr. afgegeven :

AC 17031 Rev.2

FR	l'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base du contrôle interne de la production (module C) , prévue à l'annexe VI (catégorie II)
EN	the PPE is subject to the conformity assessment procedure based on internal production control (module C) set out in Annex VI (Category II)
ES	el EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el control interno de la producción (módulo C) a tenor del anexo VI (categoría II)
PT	os EPI são sujeitos ao procedimento de avaliação de conformidade com o tipo baseada no controlo interno da produção (módulo C) previsto no anexo VI; (Categoria II)
DE	Die PSA unterliegt Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle (Modul C) gemäß Anhang VI (Kategorie II)
PL	ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji (moduł C) określona w załączniku VI (kategoria II)
CZ	na OOP se vztahuje shoda s typem založená na interním řízení výroby (modul C) stanovené v příloze VI (kategorie II)
HU	az egyéni védőeszközre a VI. mellékletben (II. kategória) meghatározott belső gyártásellenőrzésen (C. modul) alapuló megfelelőségértékelési eljárás vonatkozik.
HR	OZO podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti na temelju interne kontrole proizvodnje (modul C) utvrđene u Prilogu VI (Kategorija II)
NL	Het persoonlijk beschermingsmiddel is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole (module C) bijlage VI (categorie II)

FR	Signé par et au nom de	Laurent Singer	Directeur général	Craywick 2023.09.15 
EN	Signed for and on behalf		Managing director	
ES	Firmado por y en nombre de		Director gerente	
PT	Assinado por e em nome de		Diretor-gerente	
DE	Unterzeichnet für und im Namen von		Geschäftsführer	
PL	Podpisano w imieniu		Dyrektor zarządzający	
CZ	Podepsáno jménem a jménem		Jednatel firmy	
HU	Aláírva és nevében		Vezérigazgató	
HR	Potpisano u ime		Generalni direktor	
NL	Ondertekend voor en namens		Directeur	

ΛΑΚΑΚΟΣ
ΠΟΣ
ΔΡΑΣ 120
Α 22604
pos@hotmail.gr
3233601

EVA825	ACC825 / ACC825L
	
<p>Serre-tête en polypropylène, calotte jaune polypropylène, visière grillagée en acier inoxydable Adjustable polypropylene headgear, yellow brownguard, stainless steel mesh visor Arnés de suspensión y protector frontal amarillo en prolipropileno, visera de malla en acero inoxidable Kopfhalterung aus Polypropylen, gelber Brownguard, Mesh-Visier Edelstahl</p>	

Ακριβές αντίγραφο εκ του
επιδειχθέντος πρωτοτύπου
Ο βεβαιών δικηγόρος
Αθήνα .../.../... 24

ΗΛΙΑΣ ΝΙΚ
ΔΙΚΤ
Α. Μ. Δ
iliasnikolakt
210

ΗΛΙΑΣ ΝΙΚΟΛΑΚΑΚΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Α. ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ 120
Α.Μ.Δ.Σ.Α 22604
iliasnikolakakos@hotmail.gr
210-3233601

CAXION COTTON™
Innovating the Future of Safety

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/45 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ 9^{ης}
ΜΑΡΤΙΟΥ 2016

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

(σήμα CE)

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

SINGER FRERES

Port 4101, Rue de l'Europe Zone Eurofret, Craywick 59279 Loon-Plage, France

Μέσο Ατομικής Προστασίας, αναφορά (κωδικός)

EVA825 / ACC825 / ACC825L

Το ΜΑΠ είναι σε συμμόρφωση με την σχετική εναρμονισμένη νομοθεσία της Ένωσης:

Πρότυπο

EN 1731: 2006

Ο κοινοποιημένος οργανισμός

σελίδα 2 από 3 (ενδεικτικά)

Certottica, Istituto Italiano per la Certificazione dei prodotti Ottici Srl,
Zona Industriale Villanova, I - 32013 Longarone BL, Italia

Με αριθμό

0530

Διεξήγαγε την εξέταση-τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) όπως αναφέρεται στο Παράρτημα V και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης-τύπου ΕΕ με αριθμό:

AC 17031 Rev.2

Το ΜΑΠ υπόκειται στην διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης του εσωτερικού ελέγχου παραγωγής (Ενότητα C) όπως αναφέρεται στο Παράρτημα VI (Κατηγορία II)

15.09.2023 / Craywick

Υπεγράφη από και εκ μέρους του

Laurent Singer

διευθύνων σύμβουλος

(υπογραφή)

[...]

σελίδα 3 από 3 (ενδεικτικά)

EVA825 ACC825 / ACC825L

Φωτογραφία προϊόντος

Ρυθμιζόμενος εξοπλισμός κεφαλής από πολυπροπυλένιο, κίτρινη προστασία φρυδιών, προσωπίδα πλέγματος από ανοξείδωτο ατσάλι.

Singer Safety (Σήμα εταιρείας)

Singer Frères, Zone Eurofret, Port 4101, Craywick, 59279 Loon-Plage (France) Tel 00 33 3 21 28 28 29 00 / Fax 00 33 3 28 28 29 01 www.singer.fr

**Ακριβής Μετάφραση από την Αγγλική στην Ελληνική Γλώσσα
του επισυναπτόμενου στην παρούσα επικυρωμένου αντιγράφου.
Βεβαιώνω παράλληλα ότι έχω επαρκή γνώση των γλωσσών από
και προς τις οποίες μεταφράζω.
Μεταμόρφωση, 11 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2024
Ο δικηγόρος που μεταφράζει και βεβαιώνει.**

ΗΛΙΑΣ ΝΙΚΟΛΑΚΑΚΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Λ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ 120
Α.Μ.Δ.Σ.Α/22604
iliasnikolakakos@hotmail.gr
210-3233601